

**DELIBERAÇÃO Nº 80, DE 10 DE MAIO DE 2012**

A SUPERINTENDENTE DE FOMENTO SUBSTITUTA da ANCINE, no uso das atribuições legais conferidas pela Portaria nº 324 de 10 de outubro de 2011; e em cumprimento ao disposto na Lei nº 8.685, de 20 de julho de 1993, Medida Provisória nº 2.228-1, de 06 de setembro de 2001, Decreto nº 4.456, de 04 de novembro de 2002, delibera:

Art. 1º Tornar sem efeito os termos da Deliberação nº. 77, de 09/05/2012, publicada no DOU nº 90, de 10/05/2012 na pág. 15, Seção 1, no que se refere à prorrogação do prazo de captação de recursos do projeto audiovisual "Tainá - O Desenho Animado", da proponente Sincrocine Produções Cinematográficas Ltda.

Art. 2º Esta Deliberação entra em vigor na data de sua publicação.

RENATA DEL GIUDICE

**FUNDAÇÃO BIBLIOTECA NACIONAL**
**DECISÃO EXECUTIVA Nº 36, DE 10 DE MAIO DE 2012**

O PRESIDENTE DA FUNDAÇÃO BIBLIOTECA NACIONAL, no uso das atribuições que lhe são conferidas pelo Estatuto da Entidade, aprovado pelo Decreto Nº 5.038, de 07 de abril de 2004, publicado no Diário Oficial da União em 08/05/2004, decide:

1. Homologar a decisão da Comissão Julgadora instituída conforme Decisão Executiva nº 8 de 11 de abril de 2012, publicada no DOU de 12 de abril de 2012, transcrita em ata da reunião de 12 de abril de 2012 que aprovou as seguintes bolsas de tradução, instituídas pelo Programa de Apoio à Tradução e à Publicação de Autores Brasileiros desta Fundação, de acordo com Edital de 06 de julho de 2011, publicado no DOU em 08/07/2011 e na Decisão Executiva nº 260, de 13/12/2011, publicada no DOU em 14/12/2011.

1	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	A invenção do saber
	Autor	Gerardo Mello Mourão
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
2	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	Obra poética (1960-1977)
	Autor	Walfan de Queiroz
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 5.000
3	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	Invenção do Brasil
	Autor	Florian Martins
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 5.000
4	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	Quase. Poesia completa e incompleta
	Autor	Maria Lúcia dal Farra
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 6.000
5	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	Tudo são caminhos
	Autor	Lêdo Ivo
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
6	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	A invenção do paraíso. As artes visuais no Brasil
	Autor	Jacob Klintowitz
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
7	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	O casamento do Sol com a Lua
	Autor	Raíssa Cavalcanti
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
8	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	Consolação
	Autor	Betty Milan
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
9	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	Romances olindenses
	Autor	Lucilo Varejão
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
10	Editora	La Cabra Ediciones
	Livro	Vida, por exemplo
	Autor	Milton de Lima Sousa
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
11	Editora	Éditions de Deux Terres
	Livro	As esganadas
	Autor	Jô Soares
	País	França
	Idioma da tradução	Francês
	Valor da bolsa	US\$ 3.000

12	Editora	AsiaPublishers
	Livro	Beijo no asfalto
	Autor	Nelson Rodrigues
	País	Israel
	Idioma da tradução	Hebraico
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
13	Editora	El Rio Suená
	Livro	Mercado brasileiro de televisão
	Autor	César Bolaño
	País	Argentina
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
14	Editora	New Directions
	Livro	A paixão segundo G.H.
	Autor	Clarice Lispector
	País	Estados Unidos
	Idioma da tradução	Inglês
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
15	Editora	New Directions
	Livro	Um sopro de vida
	Autor	Clarice Lispector
	País	Estados Unidos
	Idioma da tradução	Inglês
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
16	Editora	Elephas
	Livro	O mundo inimigo - Inferno provisório - vol.II
	Autor	Luiz Ruffato
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
17	Editora	Elephas
	Livro	O filho eterno
	Autor	Cristovão Tezza
	País	México
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
18	Editora	Editorial Galerna
	Livro	Basura y otros relatos
	Autor	Luis Fernando Verissimo
	País	Argentina
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
19	Editora	CISU (Centro d'Informazione e Stampa Universitaria)
	Livro	Memória em branco e negro
	Autor	Teresinha Bernardo
	País	Itália
	Idioma da tradução	Italiano
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
20	Editora	Limes Verlag
	Livro	Se eu fechar meus olhos agora
	Autor	Edney Silvestre
	País	Alemanha
	Idioma da tradução	Alemão
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
21	Editora	Medusa
	Livro	As coisas
	Autor	Arnaldo Antunes
	País	Itália
	Idioma da tradução	Italiano
	Valor da bolsa	US\$ 1.000
22	Editora	Taina Verlag
	Livro	Anjos em pecado (originalmente - "Meninas bonitas não são para casar")
	Autor	Geyme Lechner-Mannes
	País	Austria
	Idioma da tradução	Alemão
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
23	Editora	Thinkingdom Media Group
	Livro	O diário de um mago
	Autor	Paulo Coelho
	País	China
	Idioma da tradução	Chinês
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
24	Editora	Fischer Verlag
	Livro	Tenda dos milagres
	Autor	Jorge Amado
	País	Alemanha
	Idioma da tradução	Alemão
	Valor da bolsa	US\$ 5.000
25	Editora	Casa Editrice Giuntina
	Livro	Traduzindo Hannah
	Autor	Ronaldo Wrobel
	País	Itália
	Idioma da tradução	Italiano
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
26	Editora	Lengua de trapo
	Livro	O único final feliz para uma história de amor é um acidente
	Autor	João Paulo Cuenca
	País	Espanha
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
27	Editora	Hentrich&Hentrich
	Livro	Desterro: memórias em ruínas
	Autor	Luis S. Krausz
	País	Alemanha
	Idioma da tradução	Alemão
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
28	Editora	Editorial Yaugurú
	Livro	Pitanga
	Autor	Carlos Eduardo de Magalhães
	País	Uruguai
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 3.000

29	Editora	Editorial Yaugurú
	Livro	Outra vida
	Autor	Rodrigo Lacerda
	País	Uruguai
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
30	Editora	Editorial Yaugurú
	Livro	A minha alma é irmã de Deus
	Autor	Raimundo Carrero
	País	Uruguai
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
31	Editora	Editorial Yaugurú
	Livro	As coisas
	Autor	Arnaldo Antunes
	País	Uruguai
	Idioma da tradução	Espanhol
	Valor da bolsa	US\$ 500
32	Editora	Luchterhand
	Livro	O filho da mãe
	Autor	Bernardo Carvalho
	País	Alemanha
	Idioma da tradução	Alemão
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
33	Editora	Cambourakis
	Livro	Cachalote
	Autor	Daniel Galera e Rafael Coutinho
	País	França
	Idioma da tradução	Francês
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
34	Editora	Delakort
	Livro	O senhor do lado esquerdo
	Autor	Alberto Mussa
	País	Bulgária
	Idioma da tradução	Búlgaro
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
35	Editora	Sphinx
	Livro	Canaã
	Autor	Graça Aranha
	País	Egito
	Idioma da tradução	Arabe
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
36	Editora	Sphinx
	Livro	Esau e Jacó
	Autor	Machado de Assis
	País	Egito
	Idioma da tradução	Arabe
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
37	Editora	Open Books
	Livro	Leite derramado
	Autor	Chico Buarque
	País	Coreia
	Idioma da tradução	Coreano
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
38	Editora	Univers
	Livro	O senhor do lado esquerdo
	Autor	Alberto Mussa
	País	Romênia
	Idioma da tradução	Romeno
	Valor da bolsa	US\$ 4.000
39	Editora	Univers
	Livro	A história de Bernarda Soledade - A tigre do sertão
	Autor	Raimundo Carrero
	País	Romênia
	Idioma da tradução	Romeno
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
40	Editora	Univers
	Livro	Rakushisha
	Autor	Adriana Lisboa
	País	Romênia
	Idioma da tradução	Romeno
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
41	Editora	Univers
	Livro	Histórias de literatura e cegueira
	Autor	Julián Fuks
	País	Romênia
	Idioma da tradução	Romeno
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
42	Editora	Univers
	Livro	O centauro no jardim
	Autor	Moacyr Scliar
	País	Romênia
	Idioma da tradução	Romeno
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
43	Editora	Univers
	Livro	Max e os felinos
	Autor	Moacyr Scliar
	País	Romênia
	Idioma da tradução	Romeno
	Valor da bolsa	US\$ 2.000
44	Editora	Le Temps de Cerises
	Livro	Música perdida
	Autor	Luiz Antonio de Assis Brasil
	País	França
	Idioma da tradução	Francês
	Valor da bolsa	US\$ 3.000
45	Editora	NakladaLjevak
	Livro	Gabriela, cravo e canela
	Autor	Jorge Amado
	País	Croácia
	Idioma da tradução	Croata
	Valor da bolsa	US\$ 7.000